CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Wheat and Barley Research, Market Development and Technical Assistance Regulations

Règlement sur la recherche, la promotion de la commercialisation et l’assistance technique concernant le blé et l’orge

SOR/2012-152

DORS/2012-152

Current to October 19, 2026

Last amended on August 1, 2013

À jour au 19 octobre 2026

Dernière modification le 1 août 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
http://laws-lois.justice.gc.ca

Publié par le ministre de la Justice à l’adresse suivante :
http://lois-laws.justice.gc.ca

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence
31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations
(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve
31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements
(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

This consolidation is current to October 19, 2026. The last amendments came into force on August 1, 2013. Any amendments that were not in force as of October 19, 2026 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 19 octobre 2026. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 août 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 19 octobre 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Wheat and Barley Research, Market Development and Technical Assistance Regulations

1 Interpretation

2 Application

3 Responsible Agency

4 Deductions

5 Refunds of Amounts Deducted

6 Annual Reports

7 Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur la recherche, la promotion de la commercialisation et l'assistance technique concernant le blé et l'orge

1 Définition

2 Application

3 Organisme responsable

4 Retenues

5 Remboursement des sommes retenues

6 Rapport annuel

7 Entrée en vigueur

Registration
SOR/2012-152 July 26, 2012

CANADA GRAIN ACT

Wheat and Barley Research, Market Development and Technical Assistance Regulations

P.C. 2012-997 July 26, 2012

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Agriculture and Agri-Food, pursuant to section 83.2[a] of the *Canada Grain Act*[b], makes the annexed *Regulations Respecting Research, Market Development and Technical Assistance (Wheat and Barley)*.

Enregistrement
DORS/2012-152 Le 26 juillet 2012

LOI SUR LES GRAINS DU CANADA

Règlement sur la recherche, la promotion de la commercialisation et l'assistance technique concernant le blé et l'orge

C.P. 2012-997 Le 26 juillet 2012

Sur recommandation du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et en vertu de l'article 83.2[a] de la *Loi sur les grains du Canada*[b], Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur la recherche, la promotion de la commercialisation et l'assistance technique (blé et orge)*, ci-après.

[a] S.C. 2011, c. 25, s. 27
[b] R.S., c. G-10

[a] L.C. 2011, ch. 25, art. 27
[b] L.R., ch. G-10

Wheat and Barley Research, Market Development and Technical Assistance Regulations

Interpretation

1 In these Regulations, ***Commission*** means the Alberta Barley Commission.

Application

2 These Regulations apply to wheat and barley grown in Manitoba, Saskatchewan and Alberta and the Peace River District of British Columbia.

Responsible Agency

3 The Commission is the agency to which amounts are to be remitted under section 83.1 of the *Canada Grain Act*.

Deductions

4 (1) Any person required to issue a cash purchase ticket under the Act must collect a deduction of the following amounts:

(a) $0.48 per tonne for wheat; and

(b) $0.56 per tonne for barley except in the case of barley grown in Alberta for which the amount to be collected is $0.04 per tonne.

(2) The amounts that are deducted must be remitted to the Commission within 30 days from the end of the month in which they are collected along with a report that indicates the amounts deducted in respect of wheat and barley from each producer.

Refunds of Amounts Deducted

5 (1) Any producer may make an application for a refund from the Commission of any amount that was deducted under subsection 4(1).

(2) The application must be in the appropriate form supplied by the Commission, be signed and dated and

Règlement sur la recherche, la promotion de la commercialisation et l'assistance technique concernant le blé et l'orge

Définition

1 Dans le présent règlement ***Commission*** s'entend de l'Alberta Barley Commission.

Application

2 Le présent règlement vise le blé et l'orge cultivés au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans le district de la rivière de la Paix en Colombie-Britannique.

Organisme responsable

3 La Commission est l'organisme chargé de recueillir la somme prévue à l'article 83.1 de la *Loi sur les grains du Canada*.

Retenues

4 (1) Toute personne tenue de délivrer un bon de paiement en application de la Loi effectue les retenues ci-après sur la somme à payer au titre du bon :

a) 0,48 $ par tonne de blé;

b) 0,56 $ par tonne d'orge, sauf dans le cas de l'orge cultivée en Alberta, pour laquelle la somme retenue est de 0,04 $ par tonne.

(2) Les sommes ainsi retenues sont remises à la Commission dans les trente jours suivant la fin du mois où elles sont perçues. Elles sont accompagnées d'un rapport indiquant, par producteur, les retenues effectuées à l'égard du blé et de l'orge.

Remboursement des sommes retenues

5 (1) Tout producteur peut demander à la Commission le remboursement des sommes retenues au titre du paragraphe 4(1).

(2) La demande, dûment signée et datée, est présentée sur le formulaire fourni à cette fin par la Commission et

contain the producer's name, mailing address and telephone number.

(3) The application may be made once every crop year and must be submitted by July 31 of that crop year.

(4) The Commission must remit the refund not later than 90 days after the end of the crop year.

SOR/2013-123, s. 2.

Annual Reports

6 The Commission must provide an annual report to the Minister of Agriculture and Agri-Food not later than 120 days after the end of the crop year that contains the following information in respect of wheat and of barley:

(a) the total amounts of deductions;

(b) the total amounts paid for research activities into new and improved varieties of wheat and of barley, the recipients of the funds and a description of those activities;

(c) the total amounts paid for the promotion of the marketing and use of wheat and of barley, the recipients of the funds and a description of those activities;

(d) the total amounts paid for technical assistance relating to the use of wheat and of barley, the recipients of the funds and a description of the technical assistance activities;

(e) the total amounts of refunds; and

(f) details of the administrative costs.

SOR/2013-123, s. 3.

Coming into Force

7 These Regulations come into force on August 1, 2012.

comprend les nom, adresse postale et numéro de téléphone du producteur.

(3) Une seule demande est présentée par campagne agricole et ce, au plus tard le 31 juillet de la campagne en cours.

(4) La Commission effectue le remboursement demandé dans les quatre-vingt-dix jours suivant la fin de la campagne agricole.

DORS/2013-123, art. 2.

Rapport annuel

6 La Commission remet au ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, dans les cent vingt jours suivant la fin de la campagne agricole, un rapport annuel contenant les renseignements ci-après à l'égard du blé et à l'égard de l'orge :

a) la somme totale des retenues;

b) la somme totale versée pour la recherche sur de nouvelles variétés et l'amélioration de variétés existantes, le destinataire de la somme et une description des activités de recherche;

c) la somme totale versée pour la promotion de la commercialisation et de l'utilisation du grain, le destinataire de la somme et une description des activités de promotion;

d) la somme totale versée pour l'assistance technique liée à l'utilisation du grain, le destinataire de la somme et une description des activités d'assistance technique;

e) la somme totale des remboursements;

f) le détail des dépenses administratives.

DORS/2013-123, art. 3.

Entrée en vigueur

7 Le présent règlement entre en vigueur le 1er août 2012.